



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonComercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

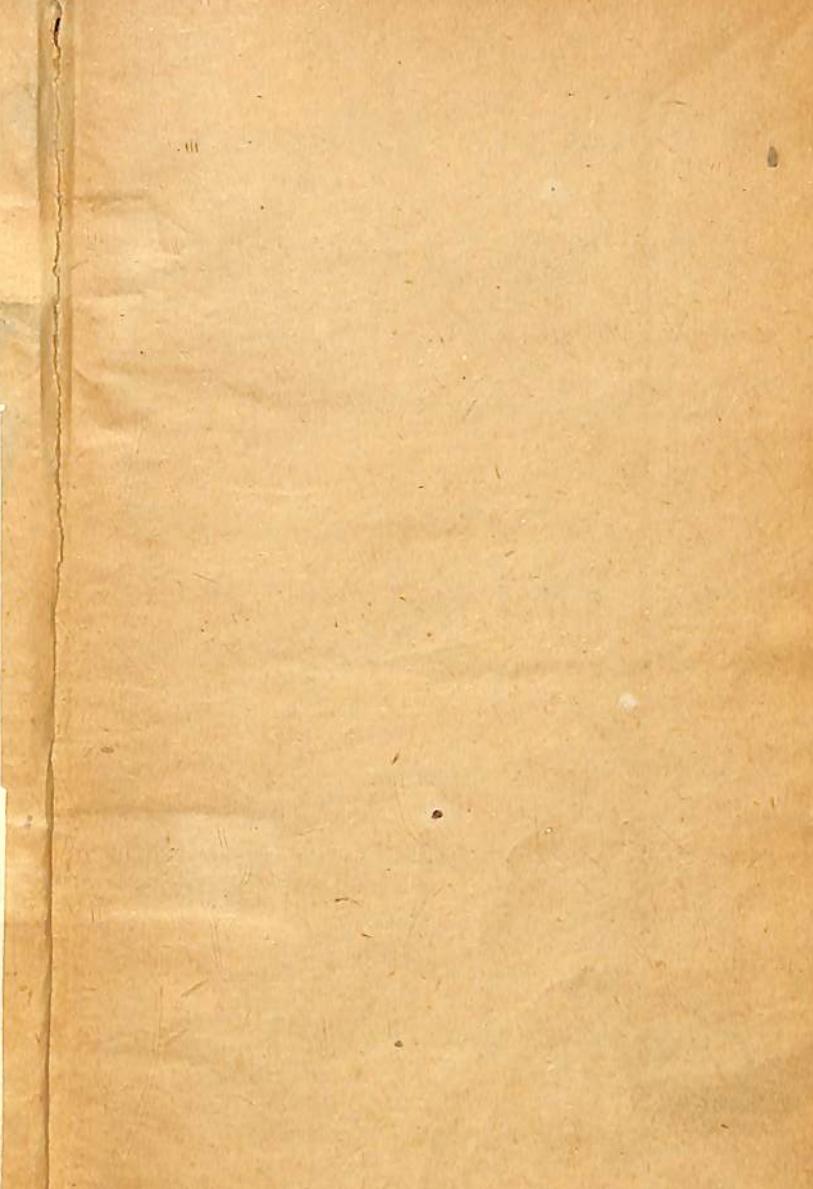
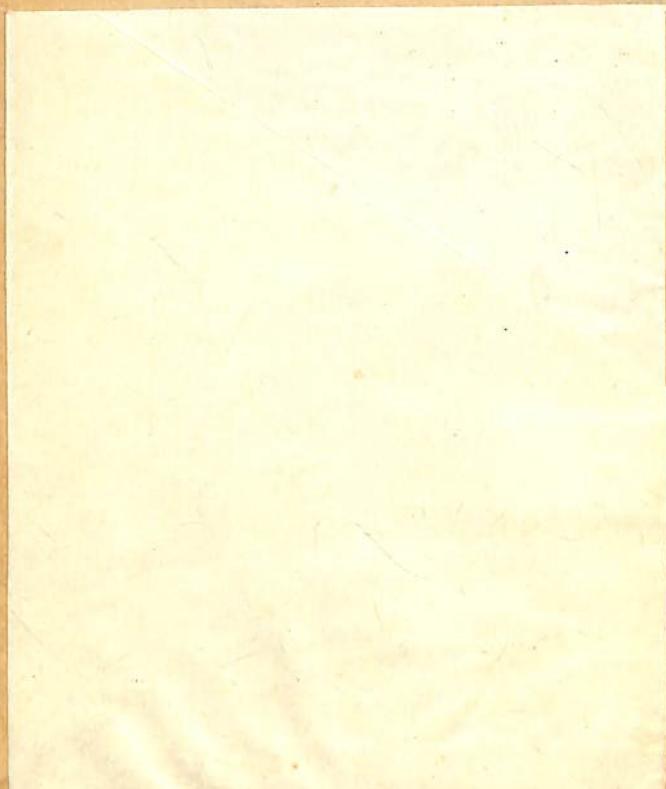
պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

2999



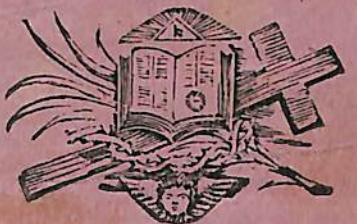
1928

111102930

ԲԱԹԵՐՅԵՐԵՎ

ԿԱՄ

ԴՊՐՈՅ ՄԱՆԿԱՆՑ



ՏԵՏՐԱԿ Բ.

Ի ՏԳԱՄԱՆԻ Վ. ԱՐՃՈՒ-ՈՅՆ

Ի ՎԱՆ Ի ՎԱՐԱԴ

1876

ԲԱԹԵ ԲՅԵՐԱՆ

ԿԱՄ

Դ.ՊՐՈՅ ՄԱԿԱՐՅ

2399



ՏԵՏՐԱԿ Բ.

Ի ՏՊՄԲՆԻ ՎՍՄՊԽՐԱԿԱՆ ԸԹ.Ռ-ՊՅԵ
Ի ՎԱՆ Ի ՎԱՐԱԳ

1876



ՅԱՌԱՋԱԲԱՆ

Արդեն տպագրուած Ն"Ր ԱՅԲԵԿԱՊՈՒՏՆ
վերջ պիտի կարդան տղայք սոյն ընթերցարան ։
Ընթերցարանիս Ա. մասին մէջ ընտրած ենք
տղայի վրան կամ իր շուրջ եղած իրեր որոցինք
քաջածանօթէ եւ այնու հետզետէ սահմանը ըն-
դարձակելով՝ ընտանեաց, քաղաքի, գեղի, լե-
րան եւ գաշտերու վրայ տարած ենք իր ընթեր-
ցումը՝ հանդերձ տեղեկութեամբ, ուզելով որ նա-
ոչ միայն իր սիրած եւ ծանօթ առարկաներ կար-
դայ, այլ անոնց նկարագիրներէն գաղափար առ-
նու զի՞նք շրջապատող մէն մի իրինորա պէտքի
եւ որպիսութեան վրայ եւ այնու իր մանուկ հա-
սակէն ուսանի իրերու վրայ նկատողական աչօք
հայել :

Այս պալունակութիւնը մասնաւոր դիտմամբ
դասերու բաժնեցինք, ամէն մէկը՝ երեք մասերէ
բաղկացեալ. Առաջին՝ իրերու ցանկ եւ անոնց
անուն. Երկրորդ՝ այն անուններու համառօտ տե-
ղեկութիւն. Իսկ երրորդնէ՝ Նօտր գրով գրուած
բարոյական առած մը զոր տղան պիտի կարդայ և
գրէ, ձեռագիր օրինակին մէջ վարժուելու հա-

ԱՄԱՐԴԱԹԻՆԸ Ճշմարիտ ազատութեան, գե-
տութեան, եւ մաքուր բարոյականութեան տա-
նօղ ճամբան դպրոցն էն :

“Եկուր մեր կեանք մեր տղայոց նուիրենք”
ՅՈՒՄ ԵՐԵՎԱՆ ՊՐԵՍԵՊԵԼ:

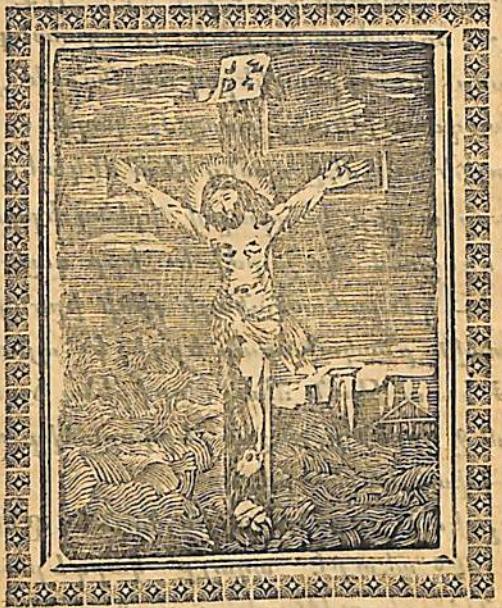
մար : Այս մասը դաստիարակի ընտրութեան կը
մնայ աշակերտաց կարողութեան համեմատ՝ ամ-
բողջ կէս՝ կամ մի մաս միայն գրել տալու համար :

Ասոր հետ մէկտեղ կը խնդրուի որ ընթեր-
ցարանիս մէջ ըստ հարկին խիստ համառօտ գը-
րուած տեղեկութիւններ՝ դասատուն ինքը ըն-
դարձակէ եւ թող տայ որ տղայք մէն մի դասէ
վրայ լաւ եւ հիմնաւոր տեղեկութիւն ստանալէն
յետոյ յառաջ գնան : Այսպէս պահանջել՝ որ դա-
սին մէջ չ'գրուած անուններ իրենք գտնան գը-
րաւոր կամ բերանացի ըսեն . օրինակի համար,
ընթերցարանիս մէջ գրուած թռչուններէն 'ի
դատ՝ աշակերտ ուրիշ ի՞նչ թռչուն, կամ պար-
տիզին մէջ եղած տանձէն, խնձորէն, ծիրանէն և
սալորէն 'ի զատ՝ ուրիշ ի՞նչ պտուղ կերած կամ
տեսած է, զանոնք անուանել տալ : Այսպէս նաև
գոյններու, ձեւի եւ ուրիշ մասերու մէջ : Այս
հարցումը՝ տղային ուշադրութիւն միշտ վրան
բերելով՝ կ'սկսի մտածել, գտնալ, յիշել եւ իւր
պատասխանով ուսուցչին առաջ համարձակութիւն
ունենալ, մերթ իսկ հարցնել առանց վախնալու
եւ խօսել առանց կափազելու : Ահա դաստիարա-
կութեան մի ամենակարեւոր մասը՝ որ մեր կը բ-
թութեան մէն մի ընթացից մէջ խիստ ճշտու-

թեամբ կը պահանջուի :

Չորրորդ մասին մէջ դրուած բարոյական
փոքրիկ պատմութեանց և ոտանաւորներու օդու-
տը ինքնին յայտնի է . տղոց տրուելիք խրատ-
ներ միշտ օդապակար կը լինի, երբ զանոնք պատ-
մութեամբ եւ օրինակներով աւանդուի՝ քանթէ
լոկ նախադասութեանց շարք մը կազմէ : Իսկ ո-
տանաւորներու մէջ ասոնց հետ մէկ տեղ տղայք
յանդաւոր տղեր կարդալով իրենց երգեցողու-
թեան զգացում կը շարժի եւ երբ զայն արդէն
ծանօթ եւ դիւրահասկանալի լինի իրենց, յայն-
ժամկ'սկսին բնականաբար երգել եւ այնու միշտ
զուարթ եւ արթուն մնալ, որ իրենց ծաղիկ հա-
սակին մէջ զիրենք ձնշող երկարաձիգ ուսմանց
համար խիստ կարեւոր է :

Ինչպէս Այբբենարանին, նոյն եւ ընթերցա-
րանիս մէջ պէտքէ տղայք կարգերու բաժ-
նել և ընկերակցութեամբ յառաջ տանել : Ասի-
կայ ոչ միայն տղոց յառաջադիմութեան կարևոր
է, այլ նաև ուսուցչին ժամանակ եւ դիւրուի
կուտայ դասերը մի առ մի բացատրելու եւ ու-
սանելու օրինաց ձշտութեամբ հսկելու համար :



Ո՞վ դու սուրբ Խաչ լեռ օգնական,
Ով ես կարդամ Ընթերցարան.

ՄԵ.ԱՌ Ի.

1. Մարդ

Մարդ՝ մի գը լուխ, մի քիթ,
մի բէ ըան, մի ձա կատ. Եր կու
աչք, եր կու ա կանջ, եր կու
ձեռք և եր կու ոտք ունի :

Բ.եր նի մէջն են՝ լե զուն եւ
ա տամներ. ձե ոաց և ոտ նե ըու
վը լայ են մատ ներ, ար մունկ,
ծունկ և կը ըունկ :

Վ. սոնք մար դոյ ան-
դամն ներ են.

Երբ մարդ կեն դա նի է, աչք
կը տես նէ, ա կանջ՝ կը լը սէ,

քիթ՝ հոտ կ'առ նու , բե րան՝ կը
խօ սի , կու տէ , կը խը մէ . ձեռ-
ներ կը դոր ծեն , ոտ ներ՝ կը քա լեն :

Մար դեք զա նա զան ա նուն
ու նին . իմ ա նունս է .

Վահան , Եղ բօրս՝ Աբգար , Քը ըրոջս՝ Սալենի :

2 . Անասուն

Ա. նա սուն ներ մար դոց պէս
գը լուխ , քիթ , բե րան , աչք ,
ա կանջ , լե զու և ոտ ներ ու նին .

Ա. սոնք իրենց ան դամ-
ներն են .

Ա. նա սուն ներ կեն դա նի են
կը շար ժին , առ նե րով կը քա լեն .
բե րա նով բան կու տեն , աչքե-
րով կը առս նեն , ա կան ջով կը լը-

սեն՝ բայց չեն ի մա նար , լե զու
ու նին՝ բայց չեն խօ սիր :
Ա. նա սուն ներ շատ են , ես
ա նոնց մէ քա նի ներ տե սած եմ
և ա նուն ներ զի տեմ :

Ֆ , Ե , Խ , Գ , Ա , Շ , Ո , Վ , Ա , Բ , Ի , Շ .

3 . Ա. ոչուն

Ա. ըստ չուն ներ ա նա սուն նե-
րու պէս կեն դա նի են , կը շար-
ժին , կը թը չին , գը լուխ , աչք ,
ա կանջ , կը տուց , լե զու , թեւ ,
պոչ , և ոտ ներ ու նին .

Ա. սոնք ի ըենց ան-
դամ ներն են :

Ա. ըստ չուն ներ անա սուն նե-
րու պէս զետ նի վը րայ չեն մը-

(4)

նար, օ զի մէջ և ծառե ըու վլր-
բայ կը թըռ չին ի ըենց թե ւե-
րով. կը լը սեն ի ըենց ա կան ջով.
կը տու ցով կու տեն, լեզ ուով
ձայն հա նեն, ոտ նե ըով քա լեն:

Ես շատ թըռ չուն ներ աե սած
եմ և զի ըենք կը ճա նա չեմ.

Հ-ի, անցել, ճամշուի, սարել . . . որիւ ենւ.

4. Վ. Շին.

Վ. Շին տեղ ուր շատ ծառ ուր
և խա զո զի թը փեր կան, ա նոր
այ գի կա սենք: Վ. Շ զի նե ըեն
շա տեր տան ձի, խըն ձո ըի, ծի-
րա նի, կե ռա սի եւ ու ըեշ զա-
նա զան ծառ ուր ու նին:

Վ. սոնք պլտ զա տու
ծառ ուր են:

(5)

Պլտ զա տու ծառ ուր ըեն շա-
տեր գար նան մէջ կը ծաղ կին,
ա մա րան կը հաս նին և աշ նան
պլտ տուղ կու տան:

Ուեր պար տի զին մէջ շատ
ուր սակ պլտ զա տու ծառ ուր կան.
Ես ա նոնց պլտ տուղ ներ կե րած
եմ և ա նուն ներ գի սեմ:

Գանչ, խնչոր, ծիրան, նորշ . . . որիւ ենւ.

5. Վ. Նուսու.

Կան այ զի ներ, ո րոց մէջ պլտ-
զա տու նե ըեն 'ի զատ ու ըիշ
ծառ ուր կան որ պլտ տուղ չեն տար,
ինչ պէս հա ցի, թե զի, բար տի,
ու ոի և կա զա մա խի ծառ:

Վ. սոնք ան պլտ տուղ
ծառ ուր են:

Ան պը տուղ ծա ռեր սան և
շէն քի հա մար են, մոր դիք ա-
նոնց մէ, դուռ, սըն տուկ, սէ զան,
գը լա սէ զան, ա թոռ եւ ու ըիշ
բա ներ կը շի նեն, կը դոր ծա ծէն:
Այս ծա ռէ ըէն մեր այ զի ին
մէջ կան եւ ա սոնք էն.
հայի ծառ, լեզի ծառ, ուսի ծառ . . .

6. Դաշտ.

Դաշտ տէ ըու վը լայ ա մէն
տէղ ար տէր կան, ար տէր աշ նան
և զար նան կը վա ըէն. ա նոնց
մէջ յո ըէն, գա ըի, աա ըէ կան,
կը տա ւատ և ու ըիշ բա ներ կը
ցա նեն,
Բ. սոնք սէր մեր են:

Ար տէ ըէն և լած յո ըէն եւ
տա ըէ կան ջա զաց քով կ'ա զան
տուն կը բէ ըէն, խը մոր կա նեն,
հաց կ'ե փէն :

Գա ըին ձի և ըուն կամ տան
հա ռէ ըուն կու տան. կը տա տա-
տէն ձէթ կը հա նեն, գի շեր վա-
ռէ լու կամ գոր ծա ծէ լու հա-
մար :

Այս տա ըի մեր ար տէ ըուն
մէջ յա նէ ըէնք՝
յոբէն, գարի, պարեչան, կատապ . . .

7. Ծաղիկ.

Դար նան ժա մա նակ դաշ-
տէր և սա ըէր գե զէ յիկ ծա-
ղիկ նէ ըով կը զար դար ուին,
ա նուշ հոտ կը բու ըէն,

Օա զիկ նե ըէն ամե նէն գե.
զե ցիկ ներն են՝ շու շան, վարդ
եւ մա նի շակ :

Ա. սոնք ի րա րու չեն
նը մա նիր .

Շու շան ըս պի տակ է, բարձր
և եր կար . շու շան լեռ նե րու
վը րայ կը բուս նի :

Ա տարդ կար միր է, դե զին եւ
ըս պի տակ . վարդ ծառի վը րայ
կել լէ, վար դի ծառ փուշ ու նի :

Մա նի շակ մութ կա պոյտէ,
փոքր և հո տա ւետ կը լի նի :

Ես շատ ծա զիկ ներ տե սած
էմ և ա նուն ներ գի տեմ .

Յեան ծաղին, գինեբոն, լախ . . .

ՄԻԱՆՔ Բ .

8 . Բ նտանիք .

Ա. մէն մարդ տուն և ընտանիք
ունի, տան մէջ կը բնակին՝ հայր,
մայր, մէծ և փոքր տղաքներ, քոյ-
րեր, եղբայրներ, մէծ հայր և մէծ
մայր :

Ա. սոնք ընտանեաց
անդամներ են :

Բ նտանեաց մէջի ամէն մի ան-
դամ գործի և աշխատութեան մէջ
է :

Հայր իր մէծ տղաքներով տու-
նէն դուրս աշխատութեան և առ-
ևտուրի կ'երթայ :

Մայր տան մէջի գործեր կընէ,
կար կը կարէ, հաց և կերակուր կը

պատրաստէ, պղոխիկ տղայոց խնամ
կը տանի, եթէ մեծցած են ամէն օր
վարժարան կը խրկէ որ կարդալ
սորվին :

Ուժ հայր եւ մեծ մայր տան
վերակացութիւն կընեն, կը հսկեն,
հրաման կընեն, և ամէնք երենց կը
հնազանդին :

ԱՌԵԵԹԻ ՀՕՐ ԵՐԱՊԵ ՍԵ, Ե-ՀՕՐ
ՕՐԵՆՔ ՏԻ ՏԵՐՁԵՐ :

—

9. Հասակ և սեռ

Ընտանեաց անդամներ ամէնք
մի հասակ եւ սեռ չունին, անոնց
մէջ կան՝ մանուկ, պատանի, Երի-
տասարդ եւ ծեր. այլը մարդ, կին
մարդ, աղջիկ, հարս և տիկին :

Վոռնք մարդոյս հասակ
եւ սեռ կ'որոշեն :

Երբ մարդ փռքը է չը քալեր,
չը խօսիր, անոր տղայ կամ՝ մանուկ
կ'անուանենք :

Պատանին տասն և հինգ մինչ
քսան տարեկան հասակ կունենայ,
գիտութիւն կամ արհեստ կ'ուստ-
նի :

Երիտասարդ՝ այլը կամ կին
մարդ՝ կտասարեալ հասակ կունենայ,
կոշիստի, տուն կը պահէ, կ'ամուս-
նամակ, զաւակ կ'ունենայ, ծնօղ
կը լինի :

Ծերունի մարդիկ հասակնին
առած ձերմակ մազ կունենան, աշ-
խատութենէ կը դատրին, զիրենք
պահօղ իրենց զտւակներն են որ ի-
րենց ամէն հրաման և կամքը կը
կտասարեն :

Ք. հայր Ե-ՀՕՐ ՅԱՅՐ ՊԱՊԻ-Ե ,
որ ԵՐԵՄ ԽԵՆԱԿ Ա-ՆԵՆԱԿ :

10 . Պաշտօն :

Մարդիկ իրենց մէջ կարգ եւ
աստիճան ունին , պաշտօնով եւ
գործով , խելքով և իմաստութեամբ
իրարմէ մեծ եւ փոքր են . ինչպէս՝
թագաւոր , նախարար , իշխան , զօ-
րապետ , զինուոր , հայրապետ ,
վարդապետ , քահանայ , վարժապետ ,
տէր և ծառայ , տիկին և աղախին :

Ասոնք ժողովրդեան տէր
և պաշտօնեաննէր են :

Թագաւոր ամէնէն մեծ և պա-
տուաւոր անձն է , ամէն ոք մեծ և
փոքր անոր հրամանին առակն է :

Յագաւոր՝ նախարար , իշխան ,
զօրապետ և զինուորնէր ունի , ո-
րոցմով աշխարհ կը կառավարե :

Հայրապետ Եկեղեցւոյ իշխան
և հոկողն է . ինքն կ'օրհնէ վարդա-
պետն ու քահանայն , ինքն կուտայ

Եկեղեցւոյ և ժողովրդեան պետքեր :
Ո արժապետ տղաքներ կը կըր-
թէ , դաս եւ խրատ կուտայ :
Տէր և տիկին իրենց հրամանին
առակ ծառայ կամ աղախին ունին ,
որք իրենց տան եւ գործերու մէջ
կաշխատեն եւ փոխարէն վարձ ք
կառնեն :

Ճառաներ յեր մարմնաւոց գէրե-
րուն հնացնդ ենք :

—

11 . Եկեղեցի .

Եկեղեցին աստուծոյ տունն է .
այն աեղ մարդիկ կը ժողովին աս-
տուծոյ երկրպագութիւն կը մա-
տուցաննեն :

Եկեղեցւոյ մէջ սեղան , աւա-
զան , սկիհ , խաչ , աւետարան , մե-
ռոն , պատկեր և այլ շատ նուիրա-

կան բաներ կան, զոր եկեղեցւոյ
սպասք կ'անուանեն.

Եկեղեցւոյ մէջ սեղանի վըստ,
խաչ, տւետարան, և պատկեր կը
դնեն, այն տեղ քահանան պատու-
բառ կը մատուցանէ, ժողովրդեան
սրբութիւն կուտայ:

Դպիրներ մեղեղի, շարական
կ'երգեն:

Վւազանին մէջ տղայ կը միրր-
ան, կը մեռնեն, անուն կը դնեն.

Խաչով, տւետարանով, քահա-
նան զժողովրդ կ'օրհնէ, ձայնով
տւետարան կարգայ և ամենքը լը-
ռութեամբ սոքի կայնած մատիկ կը-
նեն:

Յետոյ սուրբ աւետարան համ-
բուրելով ամէն մէկ իր տուն կէր-
թայ,

Ասուսած շարդ սրեցնէր, որ իր անու-
օբնեն եւ անոր իսմայ հնաղանտ լինի :

12 . Ա արժարան .

Ա արժարան այն տուննէ, ուր
տղայք կը ժողովուին, գրեն, կար-
գան, կրթութիւն կառնեն.

Ա արժարանին մէջ կան՝ գիրք,
թուղթ, գրիչ, կապարգրիչ, մե-
լան, պատկեր, թանգարան, գրա-
սեղան և աթոռ:

Վասնք վարժարանի
պէտքերն են:

Վ մէն աշակերտ վարժարանի
մէջ, գիրք, թուղթ, գրիչ, մելան,
տեղ և նստարան ունի:

Գրքին վրայ կարդալ եւ ուս-
մունք կը սորզի:

Գրչով եւ մելանով թուղթին
վրայ վարժապէտին տուած օրի-
նակներ և դասեր կը գրէ.

Կապարգրչով զանազան գը-
ծեր, նկար և պատկերներ կը գծո-
գրէ:

Յ. անգարանին մէջ վարժարանի
գրքեր կը պահէն տղոց կարդալ տա-
լու համար :

Գրասեղանի եւ աթոռի վրայ
աշակերտներ կը նստեն, գրեն կար-
դան ու դաս կտանեն :

Ի մասին լին զի՞նք ինքուուներուն
շուրջ ի վերեւոյ :

—

13 . Տուն .

Ե. մէն մարդ իրեն համար ա-
ռանձին տուն ունի, որուն մէջ իր
ընտանիքով կը բնակի :

Տան մը մէջ կան՝ տանտուն,
սենեակ, մառան, հնձան, շտեմա-
րան, բակ, երեսբաց եւ ախոռ,

Ե. սոնք տան մը այլ և
այլ մասերն են :

Տանտուն ընտանեաց նստելու
տեղնէ, նորա մէջ թոնիր վառեն
հաց և կերակուր կ'եփեն :

Ունեակի մէջ կը նստեն, հաց
կուտեեն քնանան եւ կամ կ'աշխա-
տին :

Մառան՝ հաց, ալիւր, ցորեան,
իւղ եւ ուրիշ ուտելու բաներ կը
դնեն :

Հնձանի մէջ խաղող կը լեցնեն
կը քամեն :

Շտեմարանի մէջ գինի կը խո-
րեն, տանձ, խնձոր, խաղող միւլաղ
կանեն կը կախեն :

Բ. ակ տան մէջի բաց և պարապ
տեղնէ :

Բ. ակի վրայ է երեսբաց եւ ա-
խոռ, ուր ձի, էշ, կով և ուրիշ ըն-
տանի անասուններ կը պահէն :

Թէ որ ասդուած պուել չէ անու-
շինչ ի զոր ի աշխատին :

14. ԵԿԱՔ.

Վմէն տուն իրեն շուրջ պատեր ունի, վրան մի առիք, տակ մի յատակ, պատերու վրայ են մեծ եւ փոքր լուսամուտներ, պահարան, թանգարան, իսկ մէջ սեղան, աթոռ, անկողին, աշտանակ եւ վառարան։

Վստնք տան կարասիներ են։

Տան մը պատեր սովորաբար՝ քարէ, աղիւսէ և երբեմն փայտէ կը շինեն։

Պատերու վրայ են լուսամուտներ որ տան լոյս կուտան. տառնք փեղկեր ունին, ցրտի կամ՝ տաքութեան ժամանակ գոցելու կամ՝ բանալու համար։

Պահարանի եւ թանգարանի մէջ, տան կարասիք, թանկաղին

բաներ, զգեստներ եւ գորքեր կը պահեն։

Սեղանի վրայ կ'աշխատին կամ հաց եւ կերակուր կուտեն։

Աշտանակի վրայ ճրադ կը դընեն, որ տան լոյս տայ։

Ո առարանի մէջ փայտ կը դընեն, կը ակ կը վատեն։

Ասպո-ծոյ վենծ ճարտ չենար շահէւ,
ասպո-ծոյ ճակած ճարտ չենար շահէւ։

15. Վահւառուր.

Երբ մնք՝ ի քաղաք եւ կամ վաճառատեղ մի երթանք, այնուեղ կը տեսնենք որ մարդիկ զանազան գործով զբաղած են՝ մէկը վաճառական է, միւսը դրամափոխ, ուրիշն ալ գրավաճառ, նպարավաճառ, մասվաճառ. եւ մըդավաճառ։

Վստնք առեւղական մարդիկ են։

Ա աճառական հեռու երկիրներէ ժողովրդեան պէտք եղած զանազան ապրանքներ իրենց երկիր կը բերէ և քաղաքը խանութի մէջ մաս մաս ստուկով կը ծախէ :

Դրամափոխ ամէն աեսակ դրամ կառնէ կը փոխէ մէծ և փոքր դրամի կը դարձնէ, ասիկայ փոխ և տոկոսով ստուկ կուտայ կրկին ըստանալու համար :

Գրավաճառ գրքեր կը ծախէ :

Կպարավաճառ, մաշաճառ, և մրգավաճառ՝ իւղ, ալիւր, ցորեան, միս, միրգ և այլ մարդոյ պէտք եղած բաներ կը ծախեն .

Ասեր են առեւդուր, չէ թէ առ եւ ի՞ւլ . իւր հայրենի առաջ :

—

16 · Վ. ՌՀԵՍՏՈՒԹՅՈՒՆ

Քաղաքի կամ վաճառատեղի

մի մէջ ուրիշ այլ և այլ աշխատաւորներ եւս կան, որոնք բոլոր օր կաշխատին իրենց օրական հաց գտնելու :

Վառնք կանուանին՝ երկաթագործ, ոսկերիչ, կօշկակար, դերձակ, կտաւագործ, հիւս եւ որմնագիր :

Վառնք արհեստաւորներ են :

Երկրագործ, բահ, փայտատ, խոփ, արօր, տապար եւ ուրիշ երկաթեայ գործիքներ կը շինէ :

Ոսկերիչ՝ խաչ, մատանի, գինդ, վզնոց և այլ արծաթեայ և ոսկեայ շարդեր կը պատրաստէ :

Կօշկակար՝ ամէն կարգի մարդոց համար, զանազան տեսակ կօշիկներ և հողաթափներ կը կարէ :

Դերձակ՝ հալաւ կը շինէ, մկրատով ձեւէ կը կարէ .
Կտաւագործ՝ թել կը փոխէ,

Հինած կը ընէ եւ կտաւ կը դործէ։
Հիւս՝ մայտ կը տաշէ, կուղ-
շէ, անորմէ դուռ, պատռչան,
դրասեղան եւ աթոռ կը շինէ։

Որմնաղիր՝ հիմը կը ձգէ, լո-
րով պատ կը շարէ, քարէ եւ աղ-
իւսէ տուն կը շինէ։

Ավարութիւն և յարտ երջանիկ իւնէ,
այսպաղին բան չը պահիր։

—

17 · Երկրագործ.

Երկրագործներ զիւղերու մէջ
կը բնակին, երկիր կը մշտկեն, կը
վարեն, կը ցանեն իրենց քրոխն-
քով ցորեան՝ հաց կը վաստակին։
Երկրագործներ ունին՝ ոչխար,
կով, եղ, գոմէշ, ձի, եշ, աոյլ,
արօր եւ զութան։

Ասոնք իրենց ստացուածներն են,

Երկրագործի այս ստացուած-
ներ ամէնն եւս կարեւոր են եւ ի-
ւեն մշակութեան համար պիտանի։

Ոչխարներ եւ կովեր՝ գառ եւ
հորթ կը ծնին, գեղացւոյն՝ կաթ,
բռւրդ, միս եւ կաշի կուտան։

Եղն ու գոմէշ՝ լուծ կը քա-
շեն, հող կը վարեն, սոյլերով կա-
լին մէջ որայ կը բերեն, կը ման-
րեն, ցորեան և յարդ կը պատրաս-
տեն։

Զին եւ էշ, բեռ կը կրեն, կը
հեծնուին։

Իսկ արօր եւ գութան այն
գործինէ, որով երկրագործ երկիր
կը վարէ՝ ցորեան, խոս եւ ուրիշ
մերմեր ցանելու համար։

Ուստի վարույն հարսանալ, թող
ժամանակ բունէ, իւնե հայրենի առած։

18 . Կալուած .

Գեղի մի շուրջ կամ իր մօտաւ կայ դաշտերուն մէջ ուրիշ շատ ստացուածներ կան, որոցմէ Երկրագործ կամ գեղացին պտուղ կըքաղէ, որ ասոնք են՝ այդի, անտառ, խոռնոց, արտ, աղբիւր, դաշտ, ձոր եւ սար :

Ասոնք իրեն կալուածներն են :

Երբ գարուն կուգայ, այդին, անտառ, խոռնոց, դաշտ, ձոր եւ սար ծլին, ծաղկին, գեղեցիկ հոտեր կըբուրեն :

Աշուն գալուն պէս այդին իր պաղատու ծառերէն զանազան պըտուղներ՝ իսկ որթատունկէն՝ իսաղող եւ անուշ գինի կուտայ :

Ինտառ վառելու, կամ տուն ու գործի շինելու համար վայտեր կը հացնէ :

Խոտնոց անասուններուն ձմերան կերակուր կուտայ :

Աղբիւր՝ արտ ու այդին կը ջըրէ, մարդոց և անասուններուն խըմելու ջուր կուտայ :

Դաշտն ու արտեր ուտելու հաց կը հացնեն :

Սարեր ու ձորերն՝ ոչխարաց շրջելու և արածելու տեղերն են :

Ո՞-Տ չեռն ի համ' յոյն ի իսչ ,
ո՞չ յաջողեաց Երինից ո՞չ :

19 . Զուրեր .

Երկրի վրայ ամէն տեղ ջուրեր կան, ասոնք տեղմը քիչ, տեղմը շատ են, կան որ կը վազեն եւ կան որ դատրած կեցած են :

Այս ջուրեր այլ և այլ անուն ունին և ասոնք են՝ ծով, լիճ, գետ, վտակ, առուակ եւ աղբիւր :

Ծով երկրի ընդարձակ տեղերուն վրայ ժողովուած և դատրած ջուրերն են, երբ ասոնք շատ փոքր լինին և մեծերուն հետ հաղորդութիւն չունենան՝ լիչ կըսուին։

Գետեր այն առատ ջրերն են՝ որ շարունակ վազելով ծով կը թափին։

Վ. ՂԵՒՐՆԵՐ գետնեն ելած փոքրիկ ջրերն են որ առուներու մէջ ինալով վար կը վազեն ու գետերուն հետ կը խառնուին։

Գետի և ազբիւրի ջրեր քաղցր են, իսկ ծովին եւ լճին դառն ու բնաւ չեն խմուիր։

Այն ալբիւրէն յորմէ ջուր կը խմեն, նորա մէջ ասր մի յի յիւր, իւսէ հայրենի առած։

--

20 . ԿԵՆԴԱՆԻՆԵՐ.

Գեղի մէջ կամ լերան և դաշ-

տերու վրայ զանազան կենդանին. Եր կան, ասոնցմէ՝ եղ, կով, գոմէշ, ձի, եշ, ոչխար, շուն եւ կատու, ընտանի են։

Իսկ արջ, գոյլ, տոխւծ, վայրի ոչխար, եղնիկ, աղուես եւ նապատակ վայրի կեղանիներ են։

Բ. Խոտանի կենդանիներ ամէն ևս օդտակար են մարդոյս։

Բ. այց վայրի կենդաններ բնաւ օգուտ մի չունին, անոնցմէ շատեր մարդոց և ընտանի անսատներուն կը վնասեն։

Բ. ռիւծ եւ արջ պատառող են, գայլ՝ յափշտակիչ։

Վ. ղուես՝ խորամանկէ, օձ թիւնաւոր։

Դ. առն առիւնին ինչ ո՞ր ընեն, առիւներն նոյն կը հրնեն։

(28)

21 . Յ. Ա. ՀՈՎՈՒՆՆԵՐ .

Ա էրի կենդանիներէն՝ ի զատ
ուրիշներ կան, որոնք թեւ եւ փե-
տուր ունին, ծառերու եւ բարձր
տեղերու վրայ բոյն կը շինեն,

Վ. սոնցմէ մեր հայրենեաց մէջ
կը գտնուին՝ կոռւնկ, արօս, կա-
քաւ, ցին, կոփկ, անծեղ, ծիծեռ-
իկ, սարեակ, Ճնճղուկ, սոխակ,
որ և ուրիշ շատեր :

Վ. սոնք թուչուններ են :

Յ. Ա. ՀՈՎՈՒՆՆԵՐԷՆ քանիներ մարդոց
նակարաններու քով առիքի կամ-
ատերու մէջ բոյն կը դնեն՝ ինչ-
էս սարեկ, Ճնճղուկ, ծիծեռնիկ :

Վ. սոնիներ ծառերու վրայ՝ ինչ-
էս՝ կոփկ, անծեղ, ցին և սոխակ :

Խոկ շատեր լեռան, դաշտերու և
ահիճներու մէջ՝ կոռւնկ, կաքաւ,
որ և ծովային շատ թուչուններ :

(29)

Հաւեր, սիրամարդ եւ հնդկա-
հաւ, տեսակ մը թուչուններ են,
բայց թուչիւ չեն կրնար, միշտ մար-
դոց բնակարաններու մէջ կը մը-
նան, կուտ կուտեն, ձու կածեն և
անոնց կերակուր կը լինին :

Երբ հաւեր ջուր իմւեն տէպի ասպուսէ
կը նային, կը հայրենի առած :

Մ. Ա. Ս. Գ. .

ԽԱՌ. ԳԻՏԵԼԵՔ

22 .

Յ. Ա. Լոր կենդանի արարածոց մէջ
մարդնէ միայն որ անմահ հոգի մէ-
ունի և կրնայ՝ խորհիլ, խօսիլ, գըր-
բել, կարդալ, ուսանիլ եւ ուսու-

շանել, հասկնալ ու հասկցնել,

Ասոնք աստուծմէ մարդոյս
տքուած պարզեւներ էն:

Մարդոյս Խօսքեր՝ բառերէ,
բառեր՝ վանկերէ եւ վանկեր՝ գրե-
րէ կը շինուի.

Խօսելու և գրելու համար զա-
նազան կանոններ կան, որոց Քերա-
չուութիւն կը ըստի:

Քերականութեան մէջ միայն
ութ տեսակ բառեր կան, որոնք
իրարու քով գալով ամէն կերպ
խօսքեր կը շինեն:

Ասոնց ութ մասունք բանի
կը սունի որ ասոնք են:

Անուն, Դերանուն, Բայ, Դերբայ, Նախարա-
միւն, Տախայ, Ղաղապաղ եւ Յայնարիւն:

—

23 .

Մեր ազգ չորս անգամ Թագա-
ւորութիւն ունեցաւ և ըսուեցաւ
Հայկազանց՝ Արշակունեաց՝ Բագրա-
տունեաց և Առւբինեանց Թագաւո-
րութիւն:

Ասոնք ընդ ամէն գրեթէ Ե-
րեք հազար տարոյ չափ տեւեց, և
ութսուն թագաւոր տնեցաւ:

Հայկազանց տէրութիւն սկսեց
մեր հայկ նահապետէն որոյ անու-
նով մենք Հայ ըսուեցանք

Հայկէն յետոյ երեւելի եղան՝
Արամ և Տիգրան որ շատ երկիրնե-
րու տիրեցին:

Արշակունեաց Թագաւորու-
թիւն սկսեց Աղարշակէն, ասիկայ
շատ կարգադրութիւններ ըբաւ:

Արգար մեր տէր Յիսուս Քրիս-

տոսին հաւասար, հայաստանի մէջ
քրիստոնէութիւն մտցուց:

Առլը Գրիգոր լուսաւորիչ,
Տրդատ թագաւորին հետ մեր ազ-
գին մէջ քրիստոնէութիւն տարա-
ծեցին:

Առլը Ասհակ և Աւերավը
հայերէն գրեթ գտան վարժարան
բացին ու սորվեցուցին:

Առլը Ասրդան մամիկոնեան
պարսից հետ կռուեցաւ մեր սուրբ
Եկեղեցւոյ և կրօնի համար:

Ա ահան, Առշշեղ, Գայլ վա-
հան, սուրբ Ասրդանի պէս քաջ
զօրականեր էին:

Ա.ագրատունեայ թագաւորու-
թիւն սկսեց Ա.շոտ առաջինէն և
ունեցաւ ինն թագաւորներ որոնք
Անի քաղաք շատ զարդարեցին:

Առլը ինեանց թագաւորութիւն

սկսեց Կիլիկիոյ մէջ իր երեւելի
իշխաններ և թագաւորներ են:

Ռուբէն, Թորոն, Լէռն, Հելլու, Ե-Օւն:

24.

Այն երկիր որուն վրայ մեր հայ
ազգ կը բնակեր, անոր հայոց սում
կամ չայատան ըստեցաւ:

Հայաստանի մէջ մեծամեծ նա-
հանգներ, ծովեր, գետեր, լեռներ,
քաղաքներ եւ վանքեր կան:

Վառնք հայոց երկրի մասերն են:

Հայաստան երկուքի կը բաժ-
նուի, մեծ հայք եւ փոքր հայք,
մեծ հայք տասն և հինգ նահանգներ
եւ հարիւր իննուն գաւառներ
ունի:

Հայաստանի ծովերնեն՝ վանայ
ծով, Գեղամայ ծով, Որմիայ ծով:

Գ. Ամառոր գետերն են՝ Եփրաստ,
Տիգրիս, Երասխ, Ճորոխ, Կուր եւ
Ալիս.

Լեռներէն Երեւելի են՝ Մասիս,
Արագած, Նպաստ, Ճաղկաց լեռ, Վա-
րագայ լեռ և Արտօս լեռ.

Նշանաւոր Քաղաքներ եղած են
Պան, Մուշ, Կարին, Տիգրանակերտ,
Սիս, Սեբաստիա, Կարս, Արտաշատ,
Վաղարշապատ եւ Անի, որ այժմ ա-
ւերակէ.

Երեւելի վանքերն են.

Էջմիածին, Երասմուղէս, Մշո առ-ըբ Կարապետ,
Ալբայնը, Վարսդ, Լիս եւ Կոստյ Անապատներ :

25 .

Ա. Աստուած Երկինք և Երկիր վեց
աւուր մէջ ստեղծեց, ամէնէն յե-
տոյ ըրաւ մարդ՝ Յդամ, որ բոլոր
զգաց նախահայր եղաւ.

Եղամայ ցեղէն յառաջ եկան՝
Ենովլք, Նոյ, Աբրահամ, Իսահակ և
Յակոբ նահապետներ. Մովսէս, Յե-
սու, Դութիթ, և Մարգարէներ.

Ասոնք Աստուածապաշտ ընտիր
եւ սուրբ մարդիկ եին:

Ենովլք եւ Եղիա իւենց սրբու-
թեան համար մարմնով Երկինք
վերացան:

Նոյ Աստուածոյ հրամանաւ տա-
պան շինեց, իր ընտանիքով և շատ
մը կենդանիներով ջրհեղեղէն ա-
զատեցաւ.

Աբրահամ նահապետ խրայէլա-
ցւոց ազգին հայր եղաւ, Աստուած
զինք օրհնեց ու իրցեղը շատզուց :

Իսահակ՝ հայր Աբրահամին զա-
ւակնէր. Յակոբ՝ թոռ.

Յակոբ նահապետէն խրայէլա-
ցւոց տասներիու ցեղ յառաջ եկան:

Ո՞ովսէս Աստուծոյ հրամանաւ
իրայելացիք փարաւօնի գերութե-
նէն ազատեց և իր յաջորդ Յեսուսն
ձեռօք տւետեաց երկիր սարաւ։

Դաւիթ մարգարէ՛ և իսրայելա-
ցոց թագաւոր եղաւ. իր որդին
Սողոմոն Աստուծոյ մեծագործ տա-
ճար մի շինեց։

Ո՞արգարէներ Աստուծոյ հրա-
մաններ ժողովրդեան կը բերէին,
Յիսուս փրկչի աշխարհ գոլուն
համար եւս մարգարէացան։

Ո՞արգարէից գլխաւորներ
ասոնք են՝

Եսոյի, Երեմիա, Եռիկել, Դանիէլ։

26.

Հայր Աբբահամին ցեղէն ծնաւ
Աստուծորդին Յիսուս, որ մարդ-
կային փրկութեան համար աշխարհ
եկաւ և զմեղ սատանայի գերութ-
նէն ազատեց։

Յիսուս տաներկու աշակերտներ
ունէր, Գետրոս, Անդրէաս, Յակոբոս,
Յովհաննէս, Փիլիպպոս, Բարդուղի-
մէոս, Թովմաս, Մատթէոս, Յակոբոս
ալֆեայ, Թադէոս, Սիմոնն և Յուդա։

Ասոնք իր առաքեալներն էին։

Յիսուս իր աշակերտներով Հը-
րէսստանի մէջ կը շրջէր, եւ երկ-
նից արքայութիւն կը քարոզէր։

Եյս քարոզութեան մէջ շատ
հրաշքներ ըրաւ, կոյրեր լուսաւո-
րեց, կաղէր քալեցուց, հիւանդներ
բժշկեց եւ մեռեալներուն յարու-
թիւն տուաւ։

Բայց հրէից քահանայապետներ
ու փարիսեցիներ իր տշակերտ Յու-
դէոսի մատնութեամբ զինք բռնե-
ցին, չարչարէցին և ՚ի խաչ հանին։

Յիսուս երեք օր գերեզմանի մէջ
մնալէն յետոյ յարութիւն առաւ

շատերուն նորէն երեւցու . քաջա-
լերեց եւ երկինք համբարձաւ իր
սիրելի աշակերտաց առաջ :

Յիսուսի քարոզութիւններ զը-
րեցին չորս աւետարանիչներ :

Մատթէոս, Մարիոս, Ղուկաս և Յակովոս :

27 .

Աշխարհի վրայ ամէն ոք բը-
նական պարտականութեան եւ Աս-
տուծոյ օրինաց տակ է :

Ամէն մարդու ովետք է Ճանա-
չել, պաշտել, սիրել, օգնել, խնամ
տանել, այց ելնել, ներել, ողորմու-
թիւն տալ :

Աստուծած այսպէս կը պահանջէ :
Ուրդիկ Աստուծմէ ստեղծուե-
լուն համար պարտաւորեն՝ Ճանա-
չել զինք, պաշտել իւր անուն եւ
՚ի սրտէ սիրել զԱստուծած :

Ոյնպէս մարդիկ ընկերական
լինելուն պարտաւոր են՝ զիրար սի-
րել, տկարներուն օգնել, զրկեալ-
ներուն պաշտպան լինել, անտէր-
ներուն խնամ տանել, հիւանդաց
այց ելնել, աղքատաց ողորմութիւն
տալ, ներել իրենց դէմ մեղանչօղ-
ներուն :

Իսոնք քրիստոնէական կրօնի և
եկեղեցւոյ ուսումնէ՝ որ կաւանդէ
մեղ Աստուծածաշունչ սուրբ գիրք :
Քրիստոնէական եկեղեցին Եօթն
Խորհուրդ ունի, որ ասոնք են՝

Միւսութիւն, Դրաշմ, Ապավարութիւն,
Հաւրեւթիւն, Պատէ ամուսնութեան,
Զեւնութիւն, Աէրջն օձում :

28 .

Աստուծոյ արարածոց մէջ ա-
մէն բան իրեն կարգ, ասհման եւ
օրէնք ունի :

Վ. թեւ ամէն օր սրեւելքէն կել-
լէ և արեմուտք կը ծածկուի մեզմէ.

Վ. թեւ լոյս և տաքութիւն ու-
նի, լուսով ամէն բանին գոյն կու-
տայ, տաքութեամբ կենդանիներ և
բոյսեր կաձեցնէ:

Վ. սուզէր արեւի առատ լոյսէն
կը ծածկուին, ցորեկ ժամանակ
լոյս չեն տար:

Վ. թեւին այս տաքութիւն ծո-
վելէն և երկրի թաց տեղերէն շո-
գի կը հանէ օդին մէջ. ասոնքեն
որ երկնից երես ամպ կը դառնան և
ծանրանալով կաթիլ կաթիլ վար
կը թափին՝ որուն անձրեւ կըսենք:

Վ. նձրեւի այս կաթիլներ ձիւն կը
դառնան երբ ձմեռ կամցուրտ լինի:

Վ. նձրեւ ու ձիւն եկած ժամա-
նակ հողի կամ սարի ծակերու մէջ
կը մանան ու տեղեմը դուրս կու-
տան՝ որուն աղբիւր կը սենք:

Զուր անհամ անհոգ է - անդոյն է :

29.

Նօթնօր մի շաբաթէ, չորս շա-
բաթ մի ամիս. իսկ տարին տասներ-
իու ամիս՝ յունվար, փետրվար,
մարտ, ապրիլ, մայիս, յունիս,
յուլիս, օգոստոս, սեպտեմբեր,
հոկտեմբեր, նոյեմբեր, դեկտեմբեր:

Վ. սոնք ամսաներու անուններն են:

Տարին չորս եղանակ ունի՝ ձը-
մեռ, գարուն, ամառ, աշուն:

Ձմեռուան մէջ կեյնան՝ դեկ-
տեմբեր՝ յունվար, փետրվար, ա-
մսաներ որ սաստիկ ձիւն և յուրա-
կը լինի:

Գարնան մէջն են մարտ, ապ-
րիլ, մայիս. այս ամսաներու օրեր
հետզետէ կը տաքնայ, ծառեր կը
ծաղկին, ամէն տեղ խոտերով և գե-
ղեցիկ ծաղիկներով կը զարդար-
ուին, անուշ հոտ կը բուրեն:

Վարուան մէջ կիյնան՝ յունիս, յուլիս, օգոստոս ամիսներ. այս ժամանակ օդ սաստիկ կը սառքնայ ծառերու պտուղներ եւ երկրի բէրքեր կը հասնին.

Դշնան եղանակ սեպտեմբեր, հոկտեմբեր, նոյեմբեր ամիսներն են, երկրագործ իր հունձեր այս ժամանակ կը ժողվէ, կամբարէ, ձմերան ցուրտերուն մէջ ուտելու պաշար կը պատրաստէ.

Ու՞՞ սմառ չուխտիր, յմեռան
մէջ սովոր պիտի գուշի».

30 □

Երբոր մենք դաշաի, սարի, ծառի, թռչուններու կենդանեաց եւ երկրի ամեն բաներու վրայ կը նայենք՝ կը տեսնենք որ մէկը կանոն, մէկը կարմիր, մէկը տեղին,

կապոյտ, մեւ, սպիտակ կամ նախշաւն է:

Ասոնք գոյներ են:

Կարմիր է արիւն, կանաչ է խոտ, տեղին է սոկին, կապոյտ է երկինք, սեւ է ածուխ, սպիտակ է ձիւն, նախշուն է թէթեռնիկ:

Կանաչ են՝ ծառեր, տերեւներ. կամիր է՝ խնձոր, կեռաս, Տեղին է՝ նարինջ, սերկեխ. Ոււ է՝ մուր, ածուխ, մելան. Սպիտակ է՝ բամպակ, ալիւր, ձիւն.

Ի՞ գրսի ի՞նչե՞նախիշո՞ն էն, ի՞նչե՞ն սպիտակ, գրե՞ս է՞ն».

31 □

Երկրի վրայ շատ բաներ կան որոնք զանազան տեսակ են և երեսյ. Թուլ իրարու չեն նմանիր:

Վասնք՝ կան որ կլոր, կան որ
քառակուսի, կան որ սրածայր,
ծուռ կամ շիտակ են:

Վասնց ձեւ կըսուի:

Կլոր է զնդակ, քառակուսի է
աղիւս, սրածայր է ասեղ, ծուռ է
կոտոշ, շիտակ է քանոն:

Կլոր է ընկոյզ, կաղին, խնձոր:
Քառակուսի են դոներ, պա-
տուհաններ, գրասեղաններ:

Արածայրեն նիզակներ, բևեռներ:
Ծուռ և շիտակ են բարտի, թե-
ղի, և պաղատու ծառեր:

Մեր պան դոներ՝ հառաջուսի, պատուհաններ՝
խմարոյներ, պարեր՝ բարյեր եւ շիտակ են:

32.

Եյն ամեն բաներ՝ ինչ որ մենք
ու քովի կը տեսնենք, երբ ձեռքով շօ-
սպիւնք կղգանք որ նրբա ծանր

թեթեւ, թաց, չոր, կարձր, կակուղ,
ապք, պաղ, հաստ կամ բարակ են:

Վասնք տեսածներուս կշիռ և
որպիսութիւն կը ցցնեն:

Օանը է կապար, թեթեւ է փե-
տուր, թաց է ծառ, չոր է խոիւ,
կարձր է անդամանդ, կակուղ է
խըմոր, ապք է արեւ, հաստ է գե-
րան, բարակ է մազ:

Օանը է երկաթ, քար, մետաղ,
թեթեւ է փետուր, բամպակ,
թաց է ծառ, ծաղիկ, խորնոյ.
Կարձր է քար, պողովատ.
Հաստ է սիւն, նետ.
Բարակ է թեւ, ասեղ:

Քանց է մշտ, շաքար, տառն է լեշ.
Եղիս է շայակ:

Վահանի տարիք .

ՄՐՈՒՆ ԴՆ .

ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ ՓՈՔՐԻԿ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
ԵՒ ԵՐԳԵՐ

Փոքրիկն վահան .

Փոքրիկն վահան իր ծնօղաց մէկ հատիկ
զաւակն էր . ասիկայ իր մանուկ հասակին մէջ
կը տեսնէր շատ անդամ այն տղաքներ , որոնք
խումբ խումբ վարժարան կերթային և շատ կը
ցանկայր որ ինքն եւս անոնց հետ խառնուի :

Ասոր համար միշտ տուն դառնալով կը հար-
ցնէր իր մօր — Տա՛մա Տա՛մա ես Ե՞րբ վարժարան
պիտի երթամ — երբ հինգ տարեկան լինիս ,
որդեակ , կըսէր մայր իրեն . — բայց Ե՞րբ հինգ
տարեկան պիտի լինիմ — տակաւին երկու ամիս
կայ՝ ըստ օր մը իր մայր . վահան այնուհետեւ
լուռ կեցած էր և անհամբերութեամբ կ'սպասէր :

Մայիսի տասն էր՝ վահանի հինգ տարին
լրացաւ : Մայր առաջուց ըստած էր իրեն որ եր-
կրորդ օր վարժարան պիտի երթայ : Վահան շատ
ուրախութեամբ լսեց զայս և անհամբեր կ'սպա-
սէր թէ Ե՞րբ օրը կը մթնի և Ե՞րբ առաւօտ կը
լինի : Այն օր վահանին համար շատ երկարե-
ցաւ : Բոլոր ժամանակ կը մասածէր թէ ինք ա-
ռաւօտ վարժարան պիտի երթայ , ուստի և ուրա-
խութենէն շփոթած էր , ինքիրեն պատրաստու-
թիւն կը տեսնէր , վրայ գլուխ կը մաքրէր , հաց
կը կատէր , քերական կը պատրաստէր :

Այսպէս օրը մթնաւ . Վահան իր ծնօղաց
հրմանաւ երեկոյեան աղօթքը ընելով անկրղին գլ-
նաց , բայց քուն չէր տաներ : Երկար մնալուն
յետոյ հազիւ թէ քիչ մը քնացած էր յանկարծ
վեր թռաւ , արթնցաւ , հալցուց՝ — Տա՛մա Տա՛մա —
տակաւին չէ լուսացեր , չէ զաւակս ըստ մայր ,
կէս գիշերէ և մինչեւ առաւօտ շատ ժամանակ
կայ :

Վահան անկողնոյ տակ սողաց, քնացաւ,
բայց երկու ժամեն նորէն արթնցաւ, կանչեց՝
— Տա՛ Տա՛ Տա՛ Տա՛ — չէ զաւակս, ըսաւ մայրն, քնիր
քեզ առաւօտ շուտով ձայն կուտամ. — Ապա
Եթէ քնանաս շուտով չարթննաս—չէ, չէ, քնիր
և ապահով եղիր :

Վահան Վարժարան Երթալու
Կը պատրաստուի :

Վերջապէս առաւօտ եղաւ, Վահան իր մօր-
մէն շուտ վեր ելաւ, հալաւներ հագաւ, անհամ-
բերութեամբ ասդին անդին կը վազէր, — Տա՛ Տա՛
Տա՛ Տա՛ — վարժալանի ժամանակ չէ—չէ զաւակս
ըսաւ մայր, տակաւին երկու ժամ կայ :

Հետզհետէ ժամանակ կը մօտենար, վար-
ժարան գացող աղայոց ձայներ դրաէն կը լսուէր :
Վահանի ծնօղք նոր և գեղեցիկ հալաւներ հագ-
ցուցին իրեն : Հաց և քերական արդէն պարաստ
էր : Քալլ ըսաւ հայրը Վահանին, ահա ժամա-
նակէ : Փոքրիկ աղան ուրախութենէն շփոթերէր՝

շուտով իր ծնօղաց ձեռքը պագաւ, որ զինք Աս-
տուծոյ յանձնեցին ու անէն դուրս վազեց, հօր
առաջ ինկաւ, այն փոքրիկ ու սիրուն ընկերնե-
րուն հետ յառաջ քալեց : Ա՛խ որչափ ուրախ
էր Վահան, ո՛րչափ ուրախ էին նաև իր ընկեր-
ներ, որ իր շուրջն առած դպրոց կ'երթային :

Առաջին օր ՚ի Վարժարան .

Այս ուրախութեամբ Վահան վարժարա-
նին դուռը հասաւ և զայն տեսնելով՝ սիրտը աը-
րոփաց : Բոլոր տղայք փոքրիկ Վահանին կը նա-
յէին՝ երբ հօրը հետ ներս մտաւ եւ Վարժապետին
ձեռքը պագաւ : Վարժապետ զինքը գորովանօք
ընդունեց, իր անունը հալցուց, հետոյ իլեն տեղ
եւ ընկեր որոշեց վարժարանին մէջ :

Վահանի բարի սովորութիւններ .

Վահան ՚ի մանկութենէ ծնօղաց բարի դաս-
տիարակութեամբ մեծած աղայ մի էր : Վար-
ժարանին մէջն ևս նոյնպէս աղնիւ և բարի ե-

Պաւ : Ամէն օր վարժարան կ'երթար, իր որոշեալ
աեղ լուռ և հանդարտ կը նստէր, դաս կը սեր-
տէր, քաղուածք կընէր, երբ չը գիտնար իր քո-
վի ընկերներուն կը հարցնէր, որք իրեն պէս բա-
րի տղաքներ էին :

Վահան այս կերպով քիչ օրէն քերական և
Ռնթերցարան լմնցուց, Ութ տարեկան էր համա-
ռատ Սրբազն Պատմութեան և Աւետարանի դա-
սեր առաւ : Վարժապետ իր այս ջանքը տեսնե-
լով զինք շատ կը սիրէր, մանաւանդ երբ իր տը-
ռած խրատներ ճշտութեամբ կը կատարէր։
Միշտ հանդարտ, բարերարոյ և ազնիւ էր իր ըն-
կերներ կը սիրեր, բնաւ չէր ուզեր որ մէկը շա-
րութիւն ընելով յանդիմանութիւն կամ պատիժ
կրէ : Ամէն օր երբ զբօսանքի կ'երթային կամ
ըստ սովորութեան անմեղ խաղեր կը խաղային,
ընկերներուն ըրած պակառութիւններ ծածկել կը
ջանայր և անոնց շուտով կը ներէր :

Վահան ասոնցմէ ՚ի զատ ուրիշ առաքինու-
թիւններ ալ ուներ : Ամէն անդամ վարժարանին

մէջ իր աղքատ ընկերներուն բաժին կը հանէր՝
հացէն կամ այն պտուղէն՝ յորմէ նորա չունէին,
օր մը այս պատճառաւ քաղցած մնաց, բայց հոգ
չէր : Վահանի վրայ գլուխ միշտ կոկիկ և մաքուր
էր, իր դասագիրք, թուղթ, գրիչ և մելան,
զգուշութեամբ կը գործածէր . կը ջանար որ ա-
նոնց համար վարժապետէն կամ ծնօղքէն յանդի-
մանութիւն չը լսէ :

Ամէն երեկոյ երբ վարժարանէն տուն կը
դառնայր, իր առաջի գործն էր՝ ծնողաց ձեռքը
պագնել և ցոյց տալ անոնց իր այն աւուր առած
դասերը, որոնք կըկին և կըկին տան մէջ ևս կը
սերտէր և բնաւ պարապ զբօսանքի ետևէ չէր իյ-
նար . Վահան ինչպէս իր դասերուն՝ նոյնպէս և իր
պարտականութեանց մէջ անձնուէր էր : Ամէն օր
առանց չայր մէր ըսելու հացի չէր նստեր, առանց
աղօթքի չէր քնանար, Արդէն ամէն անդամ իր
ծնողաց հետ Եկեղեցի կ'երթար, այն տեղ լուս և
հանդարտ ծունը կը դնէր : Յետոյ ծնողաց հետ
պարկեցութեամբ տուն կըդառնար և անոնց ամէն
հրամանը կը կատարէր :

Հետզհետէ վահանին ուսմունք և հասակը
մեծցաւ տասն վեց տարեկան եղած ժամանակ գե-
ղեցիկ քննութիւն մի տուաւ, իր վարժապետէն
մրցանակ և դպրոցի հոգաբարձուներէն ոսկեզօծ
խաչ մի առաւ 'ի պարզե և շատ գովիստներ լը-
սեց ամէն մարդէ։ Իր ծնօղք այն ատէն զինք
աւելի շատ սիրեցին, իր նորանոր ուսմանց հա-
մար շատ ծախքեր լրին։ մինչեւ վերջապէս
վահան երբ մեծցաւ իր աշխատութեամբ ուս-
եալ, հայրենասէր և ընտիր քաղաքացի մի եղաւ։

ձեռագործներէն թաշկինակ կամ ձեռնց մի կուտայր անոնց ձմերան ցուբանքը մէջ :

Օր մը այս ազնիւ տղայոց մայր հիւանդացաւ, տան
մէջ լութիւն ու տիրութիւն տիրած էր : Գառ-
նիկ և Մարիամ ալ ուրախութիւն չունեին : Ամէն
բան ձգած հօր հետ մօր անկողնոյ քով նստեր ի-
րեն օգնութիւն և միջթարութիւն կուտային,
բայց 'ի զուր : Ո՞ր հիւանդութիւն երթալով կը
ծանրանար, բան մը ուտել չէր կրնար, ձայն ալ
սկսաւ նուազիւ :

Գառնիկ և Մարիամ իւենց հօր հրամանաւ
տան մէկ սենեակի մէջ առանձնացած, ծունկ դը-
րին և լալով Աստուծմէն օդնուի խնդրեցին :

Աստուած իբենց աղօթք լսած էր, երկրորդ
օր ուրախութեամբ տեսան որ մայրերնին հետք-
հետէ կ'առողջանար : Քիչ օրէն անկողնիէն վեր
ելաւ ու գործի սկսեց :

Աստուած բարի տղայոց ձայն կը լսէ, եւ
երբ իրեն կանչեն օդիութեան կը հասնի :

Տիգրան .

Օր մը Տիգրան երբ վարժարանէն տուն
կը դառնար , ճանապարհի վրայ գեղեցիկ զմելի
մի դտաւ , որ ուրախութեամբ գետնէն վեր առ-
նելով՝ լաւ մը տեսնելէն յետոյ գրպան դրաւ ու
ճամբան շարունակեց : Քիչ մը յառաջ երթալով
երբ տեսաւ մարդ մը որ առդին անդին դառնա-
լով բան մը կը վնտուէր , իսկոյն իմացաւ որ զմե-
լին կորսնցնող պիտի լինի , շուտ մը անոր քով
վազեց ու հարցուց թէ Բ'նչ կը վնտուէ : Երբ ի-
մացաւ որ զմելիին տէրն է՝ գրպանէն հանելով
անոր տռւաւ :

Տիգրան բարի սիրտ ունէր , պատռոյ և
հաւատարմութեան դէմ բնաւ չէր մեղանչէր :

Վարդ .

Վարդ անունով տղայ մի կար դպրոցի ա-
շակերտաց մէջ . Սա օր մը վարժարանի կանոնաց
դէմ ծանր յանցանք մի գործեց : Վարժապետ իր

այս յանցանաց համար երբ իրեն հարցափորձել
կ'ուզէր , վարդ առանց իր յանցանքը վարժապե-
տէն ծածկել ջանալու , աչքեր գետին խոնարհած
շշառութեամբ իր յանցանքը խոստովանեցաւ և
ներում խնդրեց :

Վարժապետ Վարդին այս խոստովանուի
աեսնելով՝ քանի մի խրատներ տալէն յետոյ՝ իս-
կոյն ներեց իրեն և իր տեղ Ճամբեց :

Վարդ պարկեշտ տղամին էր , իր յանցանք-
ներ կը ճանչնար և զանոնք ծածկել չէր ուզեր :

Ամբատ .

Քանի մի տղայք զբօսանաց ժամանակ իրա-
րու հետ կը խաղային , ասոնցմէ մէկ փայտ վեր
առած ժամանակ յանկաբծ Ամբատի քթին դպաւ
ու զայն քիչ մը արունեց : Այս դէպքի վրայ վար-
ժապետ այն տեղ գալով՝ ուզեց այն անզգոյշ տը-
ղան պատժել : Բայց երբ իրմէ խմանալ կուզէր թէ
ով է զարնողն . Ամբատ առանց վայրկեան մի լը-

աելու ըստաւ՝ ես ինքս ըրի կարժապետ, ու չուզեց ակամայ սխալանաց համար իր ընկերյանցաւոր ընել ու զայն պատճել տալ :

Սմբատ ընկերասէր և ներող էր, մենք ալ ջանանք Սմբատին պէս լինել :

Սահակ .

Դպրոցի դասերու նախազատրաստութեան ժամանակ, օր մը յանկարծ դրսէն թմբուկի ձայն մը լսուեցաւ : Բոլոր տղայք իրենց ուշադրուի այն ձայնին դարձուցին և որովհետեւ Վարժապետ այն տեղ չէր՝ սկսեցին իրարու ետեւէն դուրս ելնել ու թմբուկ զարկած տեղ գնալ :

Այս միջոցին Վարժապետ ներս մտնալով, դպրոցի մէջ ոչ ոք չը գտաւ բաց ՚ի սահակէն որ ուշադրութեամբ իր դասերուն կը պարապէր : Քիչ միջոցէն երբ տղայք վարժարան վերադարձան : Վարժապետ զիրենք խստիւ յանդիմանելէն յետոյ . աշխատասէրն Սահակ իրենց օրինակ

տուաւ և իր խրատներուն մէջ զայն դպրոցին արժանաւոր աշակերտ անուանեց . և յիրաւի քանի մի օլէն երբ դպրոցի հարցաքննութիւն եղաւ, Սահակ իր յառաջադիմութեան համար առաջին մրցանակն ստացաւ և ամէն մարդկէ գովութիւն բեց :

Սահակ աշխատասէր և ջանադիր տղայ մի էր, իր բոլոր ուրախութիւն՝ իր գլքերն էին, իսկ իր զբոսանք թուլթն ու գլիչը :

Տաղ Զատկի .

« Ո արտըն կուգայր ծաղկըներով ,
Յերկնից հաւերըն կարդալով ,
Հրեշտակապետ փառըս տալով ,
Յորժամ Հայոց Զատիկըն դայր :

Բարկ արեգակըն ծագեցաւ ,
Ասստիկ ձըներն հալեցաւ ,
Գառն ու մաքին ընծայեցաւ ,
Յորժամ Հայոց Զատիկըն դայր :

Ամայ ու երկինք խիստ գոռաց ,
Ողորմութեան ցւղն ցողաց ,
Ճով ու գետերըն խիւտ ծըփաց ,
Յօրժամ չայոց ջատիկըն գայր :

Աղբերակունքըն յորդորին ,
Ճառ ու ճըղերըն զարդարին ,
Խոտ անսառունքըն ճաշակին ,
Յօրժամ չայոց ջատիկըն գայր :

Մարդապէս դատէ մեղուն ,
Ճողվէ ծաղիկն 'ի լիռներուն ,
Ա' չ վախենայ 'ի մեռնելուն ,
Յօրժամ չայոց ջատիկըն գայր :

Գարուն .

« Գարունն է եկել նախշուն թեսերով ,
Նախշուն թեսեր պէս պէս ձեերով ,
Գոյն գոյն ծաղիկներ՝ կարմիր ու սպիտակ ,
Վարդ , մեխակ , չուշան անուշ հոտերով :

Երկինք ու երկիր քեզ տոնեն գարուն ,
Զի ես քան զամէն եղանակ սիրուն ,
Նա անձրեց ցողէ՝ առատ 'ի լերէն ,

Նա օրհնել տոյ քեզ եկոր հաւերտուն :
Ոսկի արել փայլէ քեզ վերէն ,
Վենսաբեր հով փշէ 'ի լերէն ,
Ախ աղնիւ գարուն եղանակ սիրուն ,
Արդեօք դու ի՞նչ բաղդ բերիր ինձ Տէրէն :

Երդ պանդուխտ պատանեկի :

» Ճիծեռնակ , ճիծեռնակ ,
Դու գարնան սիրուն թըռչնակ ,
Գեպի ուր , ինձ ասա ,
Թըռչում ես այդպէս արագ :

Ա' իս , թըռիր , ճիծեռնակ ,
Ճընած տեղըս Աշտարակ ,
Անդ շինիր քո բունը ,
Հայրենի կըտուրի տակ :

Անդ հեռու աշեւոր ,
Հայր ունիմ սըդաւոր ,
Ռի միակ իւր որդոյն ,
Սպասում է օքէ օք :

Երբ տեսնես դու նորա ,
 Ինձնից շատ բարեւ արա ,
 Ասա , թող նըստի լայ ,
 Դւր անբաղդ որդոյն վըրայ .

 Դու պատմէ , թէ ինչպէս ,
 Աստ անսէր ու խեղճ եմ ես ,
 Միշտ լուլով , ողբարով ,
 Կեանքս մաշուել , եղել կէս .

 Ինձ համար ցերեկը ,
 Մութ է շըրջում արեգը ,
 Գիշերը թաց աչքիս ,
 Քունը մօտ չի գալիս .

 Ասիր , որ չի բացուած ,
 Թառ ամեցոյ միացած ,
 Ես ծաղիկ գեղեցիկ ,
 Հայրենի հողից զրկած .

 ԴԵՆ , սիրուն ծիծեռնակ ,
 Հեռաղիր , թոփիր արագ ,
 Դէպ ՚ի Հայոց երկիրը ,
 Ծնած տեղս — Աշտարակ ո .

ԵՐԳ .
 Ազատութեան

 « Ազատ Աստուածն այն օրից ,
 Երբ համեցաւ շունչ փշել .
 Իմ հողանիւթ շինուածքին ,
 Կենդանութիւն պարգևել .

 Ես անբարբառ մի մանուկ ,
 Երկու ձեռքս պարզեցի .
 Եւ իմ անզօր թեելով ,
 Ազատութիւն գրկեցի .

 Մինչ գիշերը անհանգիստ ,
 Օրորոցում կապկպած .
 Լավիս էի անդադար ,
 Մօրս քունը խանդարած .

 Խնդրում էի նրանից ,
 Բազուկներս արձակել .
 Ես այն օրից ուխանցի ,
 Ազատութիւնը սրբել .

Թոթով լեզուիս մինչ կապերը ,
Արձակուեցան բացուեցան .
Մինչ ծնողքս իմ՝ ձայնից ,
Խնդացին ու բերիրեցան :

Նախին խօսքն որ ասացի ,
Չեր հայր կամ մայր , կամ այլ ինչ .
Ազատութիւն , դռւրս թռաւ ,
Իմ մանկական բերանից :

” Ազատութիւն , ինձ կրկնեց ,
Ճակատագիրը վերևից .
” Ազատութիւն դու զինուոր ,
Կամի՞ս գրուիլ այս օրից :

Ո՛հ , փշոտ է ճանապարհող ,
Քեզ շատ փորձանք կ'սպասէ .
Ազատութիւն սիրողին ,
Այս աշխարհս խիստ նեզ է :

— Ազատութիւն , — գոչեցի , —
Թող որոտայ իշ գլխին .
Փայլակ , կայծակ , հուր , երկաթ ոյ
Թող դաւ դնէ թշնամին :

Ես մինչ ՚ի մահ , կախաղան ,
Մինչեւ անարդ մահու սիւն .
Պիտի գոռամ պիտ՝ կրնեմ ,
Անդադար , ազատութիւն :

Առ հայաստան :

ԱՀայաստան երկիր գրախտավայր ,
Դու մարդկայնոյ ցեղիս որրան ,
Դու և բնիկ իմ հայրենիք ,
Հայաստան , Հայաստան , Հայաստան :

Ի վեհ անունդ սիրո իմ , ոհ , յոյժ ,
Ոգեորի՝ ՚ի նոր խրախոյս ,
Եւ անձկայրեաց ի քեզ յուսամ ,
Ի քեզ՝ ի քեզ յոյս իմ՝ միան .
Հայաստան , Հայաստան , Հայաստան :

Հայաստան անուն փարելի ,
Ի քեզ հանգիստ Նոյեան տապան ,
Եղիտ և քե ապրեցաւ Նոյ ,
Հայաստան , Հայաստան , Հայաստան :

Գետք քաջառաջք աղենաբուզին ,
 Ահողդ բարի առնեն յուռաթի ,
 Քե ապրիմ ես , քե միշտ ցնծամ ,
 Քե , քե պանծամ վառք իմ միայն .
 Հայաստան , Հայաստան , Հայաստան .
 Հայաստան ծնող դիցազանց ,
 Եւ հրաշալեաց հանգիսարան ,
 Քո զեփիւռին քաղցր է շնչիւն ,
 Հայաստան , Հայաստան , Հայաստան .
 Հայկ , Արմենիակ , Արամ , Տիգրան ,
 Տրդատ , Ամբատ , Վարդան , Վահան .
 Չոր շնչեցին և զօրացան ,
 Չքեզ յիշեմ , զքեզ սիրեմ ,
 Չքեզ , զքեզ , սէր իմ միայն .
 Հայաստան , Հայաստան , Հայաստան :

Առ հայաստան :

«Ողջոյն ընդ քեզ հայաստան ,
 Մեր դիցազանց գերեզման .

Ողջոյն հայոց թագուհի ,
 Պատկեալ վառօք հայրենի .

Երկինք խրկէ քեզ հրեշտակ ,
 Իւր վարդք ծլին ոտքին տակ ,
 Իւր մէկ նայուածքն երկնագեղ ,
 Քու արտասուացդ ըլլան դեղ .

Ո՛հ ի՞նչ անուշ նըւագներ ,
 Պիտի հնչեն սոխակներդ .
 Երբ քու ձակառըդ պսակէ ,
 Ճաղկէոնեան դափնիէ .

Մանուկն յօրոց կը խայտայ ,
 Եւ ծերունւոյն սիրտ ց' ծայ .
 Երբոր նշոյլք կը ժպտին ,
 Հայ աստեղաց նորածին :

Ո՛հ շիրմացդ քով ալ հանգչի ,
 Անմահութեան վեհ ոգի .
 Մինչ զուարթունք ՚ի բարձանց ,
 Պատկս սփուեն հայկազանց .

Փափուկ մատունքդ մող դրոշմեն ,
 Այն տառերով ոսկեզէն .

Այեր սրտին մէջ ո Ակու և Լոյս ո ,
Մեր հոգւոյն մէջ ո կեանք և Յոյս ո .
Քու վըշտերուդ փոխանակ ,
Երկինք կանդնեց յաղթանակ .
Քու վէրքերուդ ալ դարման ,
Քեզի օրէնք շնորհեցանո :

ԱՐՏՈՒՐԱՑ

՚ի վիճն Ուսեաց :

“Գարունն էր կենացս դեռ ,
Երկինք ինձ նայէր հաշտ .
Ինձի համար ձորն լեռ ,
Ո՞ծաղկէր և դալար դաշտ :

Թագն էր զարդն իմ վարսիս ,
Քաջաց մէջ էի պերճ .
Ըուտ զիս զրկեց Ուսիս ,
Փառքիս վաղ հասաւ վերջ

Հեծայ ՚ի սեաւ իմ վեհ ,
Անցայ լուրջ մարգերէ .
Որսալ ՚ի զինայ զեհ ,
Ցիռ և պարարտ երէ :

Ողջոյն լերինք ու ձոր ,
Ողջոյն տուբին ծառեր
Անշունց նիւթերն բոլոր ,
Լեզու էին առեր :

Բարէ , յանկարծ կասեաց ,
Ոտք իմ աշխոյժ սեւոյս .
Կալան զիս քաջք Ուսեաց ,
Տարան ՚ի վիճն անլոյս :

Փախաւ , թռաւ արես ,
Ողբայ զիս , Սաթինիկ .
Առ իմ վերջոյն բարես ,
Ազնիւ իմ Հայրենիք :

Ինչո՛ւ բոլոր մարդիկ ,
Ինձի դէմ են ելեր .
Ինչո՛ւ այնպէս սաստիկ ,
Ազոռան մէճեր սալեր :

Անզերծ եմ իմ կաղէս ,
Ի զուր Ազգս կ'խորհի .
Արնայ հետ մ' ինձի պէս ,
Վախճան տալ աշխարհի .

Անէծք կը կապեն զիս ,
Ըլնիկս , զուր կը մաշես .
Ակռադ , զանուր վզիս ,
Կապեց հայր Արտաշէս .

Խիստ , խիստ են հօր մ' անէծք ,
Դառն են և ահադին .
Անով կըլլան ո' մեծք ,
Ոչ ինչ փառք ձեր թագին .

ՕՐՀՆԵՐԳՈՒԹԻՒՆ Ազգային

«Տէր կեցո դու զշայս ,
Եւ արա զ նոսա պայծառ .

Կեցո զշայս .

Չողորմութիւնդ վերին ,
Հաճեաց ձօնել նոցին .
Ջի նովիմք մարդասցին ,
Ապրիլ յաստիս .

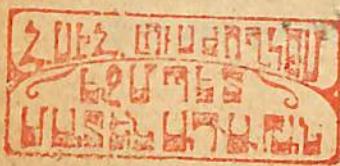
Ով Տէր մեր , Տէր փութա ,
Զազդ մեր համայն փրկեա ,
Ի թշնամեաց .

Կափո զաշս նոցուն ,
Հաստ զարմատոյ զբուն ,
Եւ զազդ մեր պարտասուն ,
Արա հզօր .

Աջովդ համատարսծ ,
Զազդ մեր արտահալած ,
Փոյթ գումարեա .

Անշխարհ արարատեան ,
Ի վայր մեր ծննդեան ,
Ուր այժմ է սեփական ,
Օտար ազգաց .

Ի քո իջեալ տեղի .
Զաթոռ հարապետի ,
Մեր հաստատեա .



Զերկարութիւն կենաց,
Հօր մեր աստուածազգեաց .
Ընորհեա պետին մեր հարց ,
Որ զմեզ հովուէն ,



